

ES

Condiciones de la Garantía

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Technology, S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma. Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación. Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007. La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

Funcionamiento de la Garantía

Entre en www.energysistem.com/es/support y tras seleccionar su producto, podrás encontrar FAQs (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía. Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en:

www.energysistem.com/es-es/support/manual
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.
©2015 por Energy Sistem Technology, S.A. Todos los derechos reservados.

Declaración de conformidad

Nombre del declarante: Energy Sistem Technology, S.A.
Dirección: C/ Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (España)
Tel: 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488



Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

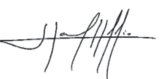
Descripción: Sistema de sonido en torre
Marca: Energy Sistem
Modelo: Energy Audio Tower 1
Fabricante: Energy Sistem Technology S.A.
País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

- EN 60065:2014
- EN55013:2013;
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2014
- EN61000-3-3:2013

De acuerdo con las disposiciones de la Directivas 2014/30/EU y 2014/35/EU del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, tras puesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre de 2000.

Finestrat, septiembre 2016
Daniel Havillio
Product Management Director



EN

Warranty

Energy Sistem Technology, S.A. is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty does not cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person. The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

Warranty procedure

Visit the Support section at www.energysistem.com/en/support and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available. You can check the availability of the user manual in your language at: www.energysistem.com/es-es/support/manual

Alternatively, you may contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice. Specifications are subject to change without notice.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2015 by Energy Sistem Technology, S.A. All rights reserved.

Declaration of conformity

Issuer's name: Energy Sistem Technology, S.A.
Address: C/Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (España)
Tel: 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488



We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Description: Tower sound system
Brand: Energy Sistem
Model: Energy Audio Tower 1
Manufacturer: Energy Sistem Technology S.A.
Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards

- EN 60065:2014
- EN55013:2013;
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2014
- EN61000-3-3:2013

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of March 09th 1999.

Finestrat, September 2016
Daniel Havillio
Product Management Director



FR

Conditions de garantie

Energy Sistem Technology, S.A. garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois.

La garantie offerte par Energy Sistem™ couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem™.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

Fonctionnement de la garantie

Lorsque vous entrez sur : www.support.energysistem.com et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et mises à jour, comme la possibilité d'envoyer une consultation au service technique ou de gérer la garantie. Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur: www.energysistem.com/es-es/support/manual

Autrement, vous pouvez vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Marques commerciales

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2015 by Energy Sistem Technology, S.A. All rights reserved.

Declaration de conformite

Nom du déclarant: Energy Sistem Technology, S.A.
Adresse: C/Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (España)
Tel: 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488



Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Description: Système audio colonne
Marque: Energy Sistem
Modèle: Energy Audio Tower 1
Fabricant: Energy Sistem Technology S.A.
Pays de fabrication: China

Est conforme aux normes ou documents normatifs

- EN 60065:2014
- EN55013:2013;
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2014
- EN61000-3-3:2013

Est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2014/30/EU et 2014/35/EU du Parlement Européen et du Conseil du 09 mars 1999.

Finestrat, Septembre 2016
Daniel Havillio
Product Management Director



PT

Condições da garantia

Energy Sistem Technology, S.A. é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento que o produto seja adquirido pelo consumidor durante um período de 36 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais e não se aplica se o defeito foi causado por pessoas não autorizadas devido a acidente, utilização indevida ou modificações do produto.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países, deverá verificar a sua legislação específica ou contactar o seu distribuidor local.

Funcionamento da garantia

Visite a secção de suporte neste link: www.support.energysistem.com e seleccione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas frequentes), os manuais do usuário, os drivers e as actualizações disponíveis. Também tem a possibilidade de consultar o apoio técnico ou solicitar a garantia. Pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em: www.energysistem.com/es-es/support/manual

Alternativamente, pode entrar em contacto com o distribuidor onde foi adquirido o produto, apresentando o recibo da compra ou factura.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registadas

Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas comerciais ou registadas das suas respectivas empresas.

© 2015 Energy Sistem Technology, S.A. Todos os direitos reservados.

Declaração de conformidade

Declarante: Energy Sistem Technology S.A.
Endereço: C/ Calpe, 1 03509 Finestrat
Alicante (España)
Tel: 902 388 388 / + 34 966 813 257
CIF: A53107488



Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto

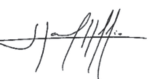
Descrição: Coluna de som
Marca: Energy Sistem
Modelo: Energy Audio Tower 1
Fabricante: Energy Sistem Technology S.A.
País de fabricação: China

Cumpramos com as normas e outros documentos normativos

- EN 60065:2014
- EN55013:2013;
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2014
- EN61000-3-3:2013

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Diretiva 2014/30/EU e 2014/35/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 1999

Finestrat, Setembro 2016
Daniel Havillio
Product Management Director



Energy Audio
Tower 1

Guia Rápida / Quick Guide
Guide Rapide / Guia Rápida

ES

Introducción

Gracias por confiar en nosotros y adquirir tu nueva Energy Tower 1. Esperamos que la disfrutes.

Puedes escuchar y disfrutar al máximo de tu música de forma inalámbrica. Esta nueva torre de sonido cuenta con tecnología Bluetooth 4.1, entrada de audio de 3.5 mm y RCA para dispositivos externos.

Encuentra el manual completo de la Energy Tower 1 en el siguiente enlace para sacarle el máximo partido: www.energysystem.com/guide/426003

Contenido del producto

- Energy Tower 1
- Manual de usuario.
- Cable de audio jack 3.5mm/RCA

Presentación general

1. LED indicador de modo
2. Avance
3. Retroceso
4. Play - Pausa
5. Cambio de modo
6. Volumen +
7. Volumen -
8. Entrada auxiliar RCA
9. Entrada auxiliar 3,5 mm

Encendido y apagado del dispositivo

Una vez enchufada a la toma de corriente, enciende tu Energy Tower 1 poniendo el interruptor de la parte posterior de la torre en 'ON'. A partir de entonces, puedes encenderla y apagarla desde el botón Play - Pausa (4) del panel superior, manteniéndolo pulsado durante 2 segundos.

Sincronización Bluetooth

Con tu Energy Tower 1 encendida, presiona el botón Cambio de modo (5) y selecciona el modo Bluetooth. Aparecerá iluminado el LED indicador de modo (1) del panel superior. Cuando enciendas la torre siempre iniciará por defecto en este modo.

Cuando el LED indicador de modo (1) empiece a parpadear en azul, tu altavoz estará listo para que lo sincronices con tu dispositivo bluetooth.

Cuando tengas visualizado en tu dispositivo bluetooth el nombre de "Energy Tower 1", pulsa "conectar". La conexión se realizará de forma inmediata y sin necesidad de códigos. Tu Energy Tower 1 emitirá un sonido que confirma la sincronización entre ambos dispositivos.

Si deseas emparejar otro dispositivo Bluetooth, mantén pulsado el botón Cambio de modo (5) durante 2 segundos para realizar una nueva búsqueda.

EN

Introduction

Thank you for your trust in us and for buying the new Energy Tower 1. We hope you will enjoy it.

You will be able to listen to your music and make the most of it wirelessly. This new stereo sound tower is fitted with Bluetooth 4.1 technology, line-in and RCA for audio devices.

You can find the whole Energy Tower 1 user manual on the following link: www.energysystem.com/guide/426003

Product content

- Energy Tower 1
- User manual.
- 3.5 mm audio Jack/RCA cable

General Overview

1. LED mode indicator
2. Forward
3. Backward
4. Play - Pause
5. Mode switching
6. Volume +
7. Volume -
8. RCA Aux-In
9. 3.5 mm Aux-In

Turn On / Off

When connecting the tower to the power outlet, turn your Energy Tower 1 on placing the switch located in the rear part of the tower in 'ON' position. From then on, you can switch it on and off pressing the Play - Pause (4) button on the upper panel and holding it for 2 seconds.

Bluetooth pairing

When your Energy Tower 1 is on, press the Mode switching (5) and select Bluetooth mode. The LED mode indicator (1) will be lighted on the top panel. This will be the default mode when turning your tower on.

When the LED mode indicator (1) starts blinking blue, your speaker will be ready to be paired with your Bluetooth device.

When the "Energy Tower 1" name is displayed in your Bluetooth device, just select "connect". It will immediately connect without codes. Your Energy Tower 1 will emit a beeping sound to confirm that the devices have been paired.

If you want to pair another Bluetooth device, hold the Mode switching (5) button for 2 seconds to start a new search.

FR

Introduction

Nous vous remercions de votre confiance et d'avoir acheté votre nouvelle Energy Tower 1. Nous espérons que vous l'apprécierez.

Vous pourrez écouter et profiter pleinement de votre musique sans fil. Cette nouvelle tour audio stéréo intègre de la technologie Bluetooth 4.1, entrée ligne et RCA pour des appareils audio.

Vous trouverez le manuel complet de l'Energy Tower 1 sur lien suivant : www.energysystem.com/guide/426003

Contenu du produit

- Energy Tower 1
- Manuel de l'utilisateur.
- Câble audio Jack 3.5 mm/RCA

Présentation générale

1. LED indicateur mode
2. Avancer
3. Reculer
4. Play - Pause
5. Changement de mode
6. Volume +
7. Volume -
8. Entrée auxiliaire RCA
9. Entrée auxiliaire 3.5 mm

Allumer et éteindre l'appareil

Une fois branchée à une prise, allumez votre Energy Tower 1 en plaçant l'interrupteur à l'arrière sur la position « ON ». A partir de ce moment-là, vous pouvez l'allumer et l'éteindre en maintenant enfoncé le bouton Play - Pausa (4) sur le panneau supérieur pendant 2 secondes.

Synchronisation Bluetooth

Lorsque votre Energy Tower 1 est allumée, appuyez sur Changement de mode (5), puis sélectionnez le mode Bluetooth. Le LED indicateur mode (1) sera allumé au panneau supérieur. Celui-ci est le mode par défaut lors du démarrage de la tour.

Lorsque le LED indicateur mode (1) commence à clignoter en bleu, votre haut-parleur sera prêt à être synchronisé avec votre appareil Bluetooth.

Lorsque le nom « Energy Tower 1 » sera affiché sur votre appareil Bluetooth, appuyez sur « connecter ». La connexion sera réalisée immédiatement et sans besoin de codes. Votre Energy Tower 1 émettra un signal sonore qui confirmera la synchronisation entre les deux appareils.

Si vous voulez synchroniser un autre appareil Bluetooth, appuyez sur Changement de mode (5) pendant 2 seconds pour lancer une nouvelle recherche.

PT

Introdução

Agradecemos a sua confiança assim como a aquisição da sua nova Energy Tower 1. Esperamos que desfrute do produto.

Agora pode ouvir e desfrutar ao máximo da sua música sem fios. A nova coluna de som estéreo incorpora tecnologia Bluetooth 4.1, entrada Audio-In e saída RCA para ligar dispositivos de áudio.

Pode ver o manual do utilizador completo da Energy Tower 1 no seguinte link: www.energysystem.com/guide/426003

Conteúdo do produto

- Energy Tower 1
- Manual do utilizador
- Cabo de áudio jack 3.5 mm/RCA

Apresentação geral

1. LED do modo seleccionado
2. Avançar
3. Voltar
4. Reproduzir - Parar
5. Mudar o modo
6. Volume +
7. Volume -
8. Entrada Audio-In
9. Entrada adicional de 3.5 mm

Ligar e desligar o dispositivo

Uma vez ligada a Energy Tower à tomada de corrente, deslize o interruptor na parte posterior para a posição "ON" para ligá-la. A partir desse momento, pode ligar ou desligar a coluna através do botão Reproduzir - Parar (4) no painel superior premindo o botão durante 2 segundos.

Ligação Bluetooth

Uma vez ligada a Energy Tower 1, prima o botão Mudar o modo (5) e seleccione o modo Bluetooth. O LED indicador de modo (1) do painel superior acende. (O modo Bluetooth é o modo seleccionado por defeito ao ligar a coluna).

No momento que o LED indicador de modo (1) começa a piscar em azul pode emparelhar o altifalante com o seu dispositivo bluetooth.

Procure o nome "Energy Tower 1" no seu dispositivo bluetooth e a seguir, prima "ligar". A ligação vai ser estabelecida imediatamente e sem necessidade de códigos. A Energy Tower 1 emite um som que indica que a ligação entre os dois dispositivos foi estabelecida correctamente.

Se deseja emparelhar outro dispositivo bluetooth, prima o botão Mudar o modo (5) durante 2 segundos para começar uma nova pesquisa.

